

朝日新聞外地版

「監修・編集」

坂本悠一

九州国際大学教授

昭和10年～同20年に
台湾・朝鮮・満洲・中国に向けて
それぞれ発行された「外地版」を
地域毎に編纂する幻の植民地史料。

全68巻・別巻1

朝日新聞第一面で紹介!
(2007年3月31日夕刊)

ゆまに
書房 YUMANI
SHOBOU

このほど、ゆまに書房より朝日新聞西部本社（北九州市）に保存されている『(大阪)朝日新聞』の外地方版として、一九三五～四五年に台湾・朝鮮・満洲・中国占領地で配布された紙面が復刻刊行されることになった。これらは、いずれも当時門司にあった大阪朝日新聞九州支社（三七年十月小倉に移転・四十年九月西部本社となり、紙名も『朝日新聞』と改称）で編集・発行されていた。余り知られていないが、北九州市には近年まで全国紙三紙の西部本社（九州各県・中国地方西部・沖縄ブロックを管轄）が置かれていた。

朝日・毎日には現在も登記上小倉に所在するものの、実質機能は福岡市に移転し、読売は小倉から福岡に全面移転してしまった。読売は戦後の一九六四年になって小倉に進出したものであるが、毎日は一九二二年十一月に「西部毎日」（九州・朝鮮版）を、朝日は二五年四月に「九州朝日」「朝鮮朝日」を、いずれも門司で編集・発行し始めたのがもとである。当時の門司市は九州の玄関口であり、鹿児島・日豊本線という二大鉄道幹線の起点として新聞輸送の立地条件に恵まれていたが、同時に台湾・朝鮮・中国各地に向けて多数の航路が通う国際港湾都市であり、「日本帝国」圏域に向かって開かれた情報通信の重要拠点でもあった。そして、一九三五年二月十一日からは両紙が競って同時に九州七県・山口・沖縄・朝鮮・満洲・台湾（毎日には六月から）向け本紙朝夕刊の編集・発行を門司で開始したのであった。今回復刻されるのは、そのうちの外地版

（一九三五年十二月～四五年三月分）であり、一九二三年～二五年の間大阪で編集・発行されていた「満鮮付録」「満鮮版」「朝鮮版」「台湾版」「満洲版」については、三五年十一月分までは、すでにマイクロフィルム形で複製されている。それに続くこの時期は、日本帝国主義が日中全面戦争を経て、アジア支配の領域を拡大しつつあった時期に相当している。

日本近現代史を研究するうえで新聞が不可欠な資料であることは言うまでもないが、近年活発になりつつある日本の植民地・勢力圏・占領地などの研究については、まだ十分に活用されているとはいえない状況にある。それは、これまで研究の主流であった植民地支配政策史にとつて、新聞が必ずしも一級史料とされてこなかったことにもよる。確かに、新聞という媒体を通して報道される政治経済記事には、一次史料としての価値は低いのかも知れない。しかし、公式記録に残らない現地の日本人を含めた民衆生活の実態、大衆の感情、街や村の雰囲気という社会事象を探るうえで、植民地において日本語で書かれた新聞記事には大きな制約があったことを勘案しても、その資料的価値は無視できないものである。最近「植民地の日常生活」を対象とした社会的な研究においても、現地の新聞、朝鮮の場合でいえば日本語紙『京城日報』、朝鮮語紙『毎日申報』『東亜日報』『朝鮮日報』など京城（現ソウル）で発行されていた中央紙か、主要都市で発行されていた地方紙などが主に利用されているもの、朝日・

毎日という日本本国を代表する全国紙の外地版は、不思議にこれまで忘れられていたと言ってもよい。なお、『(大阪)朝日新聞』の外地版（朝鮮版の場合一九二六～四四年分）は、すでにマイクロフィルムの形で複製されているが、これまでの研究にはまだほとんど利用されていない。それは案外、これらが北九州という「片田舎」に埋もれていたことによるものかも知れないと思ひ、このほど『朝日新聞』の外地版の復刻を企画してみた。今回とくに紙の媒体に印刷され、手に取って読めるようになることの利便性は大きいと確信している。「日本帝国」史を研究する研究者・市民によって本資料が広く活用されることになれば、監修者としてこれにまさる喜びはない。

◆朝日新聞西部本社

一八九二（明治二十五）年、門司に社員出張所の設置されたことにはじまり、一九〇二（明治三十五年）年、門司通信部、一九二四（大正十三年）、門司通信局、一九二五（大正十四）年、門司支局、一九三五（昭和十）年に九州支社となる。一九四〇（昭和十五年）年、西部本社となった。その間、一九三七（昭和十二年）、小倉に移転している。

◆九州支社・西部本社の朝日新聞地方版

時期により変化はあるが、カバーする地域は、九州全県、沖縄県のほか、山口、広島、島根の中国地方西部と、朝鮮、満洲、台湾、そして北支、中支である。最大時、朝鮮は四版、満洲は二版あった。

歴史の問題提起者

東京経済大学教授

有山 輝雄

帝国日本の記憶は、いまや我々のなかでは葬り去れた感がある。しかし、帝国日本に矛先を向けられ、呻吟させられた人びとは、その記憶は決して忘れられことなく、さらに次世代に語り継がれようとしている。かつて帝国日本の正当性に何の疑いもなく生きた日本人とその圧制の下にあった人びととの間には大きな断層があったが、現在その断層はかえって深くなっている。

今回、復刻される『朝日新聞』の外地版は、われわれの意識の底に沈んでいた帝国の体験を否応なく甦らせる。同時代の記録者であったジャーナリズムは、そのことよってたくましくして歴史の問題提起者ともなっているのである。この新聞に示されている帝国日本の体験、そしてそれを記録した帝国日本のジャーナリズムという問題提起の意味を、どれだけ読み取れるかが現在の我々の責務であろう。その意味で、倉庫のなかの眠りから甦った、この貴重な記録は是非とも活用されなければならない。

戦時期植民地の具体的様相

京都大学教授

水野 直樹



日本支配下の植民地・占領地の新聞といえば、これまでは、当該地域で発行されていた日本語新聞や、支配を受ける側の発行する新聞が目目されてきた。朝鮮については、朝鮮総督府機関紙の役割を果たした『京城日報』（日本語）『毎日申報』（朝鮮語）や、朝鮮人経営の『東亜日報』『朝鮮日報』などが、歴史研究の基礎資料として利用されている。

しかし、日本「内地」で発行される新聞が「外地」への進出を積極的に図っていたことは、研究者の間でもあまり知られていない。実は、朝鮮での講読者は、『京城日報』などより『大阪朝日新聞』（一九四〇年から『朝日新聞』）の方がはるかに多かったのである。例えば、一九三七年時点で『京城朝日新聞』の配布部数が約三万部だったのに対し、『大阪朝日新聞』六万六千部、『大阪毎日新聞』七万三千部という状況であった（朝鮮総督府警務局『昭和十二年中に於ける朝鮮出版警察概要』）。購読者のほとんどは在朝日本人だったが、彼ら／彼女らは、居住地のことより「内地」の動きを気にしていたのである。とはいっても、やはり居住地で何が起きているのかも知らねばならない。そのようなところから、『大阪朝日新聞』などは、一九一〇年代から「満鮮版」「朝鮮版」などの地域ニュースのページを設け、それを本紙の附録として配布するという方法で購読者を拡大した。

このようにして製作された外地版は、植民地や「満洲国」の事情を知るうえで、今日でも有用な資料として残っている。とりわけ、今回復刻される一九三五年から一九四五年までの外地版は、戦時期の植民地・「満洲国」を研究する者にとって不可欠の資料というべきである。狭義の意味でのアジア・太平洋戦争期については資料がきわめて少ないことを考えると、外地版に掲載された記事を通じて当時の社会・文化の具体的様相を明らかにし得ることが期待される。もちろん戦時期の厳しい検閲や、資源不足から来る紙面の制約などのために、内容のある記事がどれだけあるか疑問もあり得よう。しかし、そのような記事であるとしても、そこから「真実」を読み取る努力をしなければならぬ。『朝日新聞外地版』はそれに値する資料である。



乗せの京電
新サイナス

この電の増多は、この分ら
定員では一部五分乗客
を乗せなければならない
面には大乗客が七、七六
人乗せられ、電が七、七六

安上り
エー

乗客は乗得出しの早十
で地上高民十三萬五、千
に上り、電が七、七六
人乗せられ、電が七、七六

百廿萬通
京城の賀狀

賀狀一聯、大體一
郵局に郵入され、郵局
が一日に百廿萬通の賀狀
を扱ふことになつた

田大
本年三月十二日、
田大が創立十三週年を
記念して、創立記念式
を挙げて、祝賀した

城東
種草園で種草を採り
て、種草を採り、種草
園に持ち帰り、種草
園に持ち帰り、種草

田大
本年三月十二日、
田大が創立十三週年を
記念して、創立記念式
を挙げて、祝賀した

警察協會支部
後援會設く

警察協會支部は、後援會
を設け、警察協會支部
の活動に力を入れること
となつた

江原道に本社
二道トラク

江原道に本社を設け、
二道トラクの業務を
展開することとした

この福音
肺患者

この福音は肺患者の福音
となつて、肺患者の
救済に力を入れること
となつた

京畿道も明年度から
綿羊を飼育

京畿道は、明年度から
綿羊の飼育を開始する
こととなつた

疾芋の栽培
忠告で好成績

疾芋の栽培には、忠告
に従つて好成績を
挙げることが出来る

續く同情金
一カ月の延滞

同情金は、一カ月の
延滞が発生した

竊取け失敗
本府の御用納

竊取は失敗したが、
本府の御用納は成功
した

阿様のかほり
地方警察大募集

阿様のかほりを、
地方警察に大募集
することとした

御慶喜に最適の品
文明堂のカシラ

御慶喜に最適の品は、
文明堂のカシラ
である

朝日義演
御慶喜に最適の品

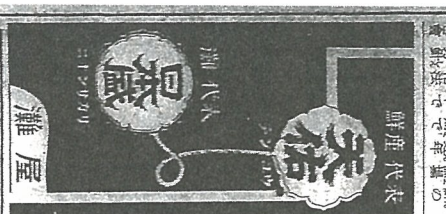
朝日義演の御慶喜に
最適の品は、
文明堂のカシラ
である

阿様のかほり
地方警察大募集

阿様のかほりを、
地方警察に大募集
することとした

御慶喜に最適の品
文明堂のカシラ

御慶喜に最適の品は、
文明堂のカシラ
である



伊豆椿
スチツク

日本人の歴史に
一番ピッタリ合った
本格的チツクです

運動競技界
南浦江球

南浦江球の運動競技界
は、注目されています

會社銀行
肺病治療

會社銀行の肺病治療
は、効果的です

婦夫人事不省
竊取け失敗

婦夫人事は不省で、
竊取は失敗した

阿様のかほり
地方警察大募集

阿様のかほりを、
地方警察に大募集
することとした

御慶喜に最適の品
文明堂のカシラ

御慶喜に最適の品は、
文明堂のカシラ
である

朝日義演
御慶喜に最適の品

朝日義演の御慶喜に
最適の品は、
文明堂のカシラ
である

阿様のかほり
地方警察大募集

阿様のかほりを、
地方警察に大募集
することとした

御慶喜に最適の品
文明堂のカシラ

御慶喜に最適の品は、
文明堂のカシラ
である

阿様のかほり
地方警察大募集

阿様のかほりを、
地方警察に大募集
することとした

御慶喜に最適の品
文明堂のカシラ

御慶喜に最適の品は、
文明堂のカシラ
である

伊豆椿
スチツク

日本人の歴史に
一番ピッタリ合った
本格的チツクです

伊豆椿スチツク

伊豆椿スチツク

伊豆椿スチツク

に布還

包裝 100枚 2500枚
500枚 2500枚

伊豆椿スチツク

伊豆椿スチツク

伊豆椿スチツク

合昌津船様山

合昌津船様山

合昌津船様山

合昌津船様山

朝日義演

御慶喜に最適の品

文明堂のカシラ

朝日義演

御慶喜に最適の品

文明堂のカシラ

朝日新聞外地版

全68巻・別巻1の構成

※本書は刊行当初、全65巻・別巻1を予定しておりましたが、その後の調査等により全68巻・別巻1に構成が変更になりました。
 ※書名下の数字はISBNコードです。[ISBN978-4-8433] を省略してあります。
 ※表示金額に消費税が加算されます。
 A3判・上製・クロス装／平均320頁

配本 第1回	西暦 1935	年号 昭和10年	台湾版		朝鮮版				中国版		満洲版		冊数	挿本 体価格	刊行 予定
			1 台湾版 35,000円 2411-0	2 南朝鮮版 35,000円 2412-7	3 朝鮮西北版 35,000円 2413-4	4 朝鮮西北版 35,000円 2417-2	5 朝鮮西北版 35,000円 2421-9	6 朝鮮西北版 35,000円 2428-8	7 朝鮮西北版 35,000円 2430-1	8 朝鮮西北版 35,000円 2439-4	9 北支版 35,000円 2440-0	10 中支版 35,000円 2441-7			
第2回	1936	昭和11年	5 台湾版 35,000円 2415-8	6 南朝鮮版 35,000円 2416-5	7 朝鮮西北版 35,000円 2417-2	8 朝鮮西北版 35,000円 2421-9	9 北支版 35,000円 2428-8	10 中支版 35,000円 2430-1	11 南支版 35,000円 2439-4	12 北支版 35,000円 2440-0	13 中支版 35,000円 2441-7	14 南支版 35,000円 2442-4	全4巻	140,000円	好評発売中
第3回	1937	昭和12年	9 台湾版 35,000円 2419-6	10 南朝鮮版 35,000円 2420-2	11 朝鮮西北版 35,000円 2421-9	12 朝鮮西北版 35,000円 2428-8	13 北支版 35,000円 2430-1	14 中支版 35,000円 2439-4	15 南支版 35,000円 2440-0	16 北支版 35,000円 2441-7	17 中支版 35,000円 2442-4	18 南支版 35,000円 2451-6	全4巻	140,000円	好評発売中
第4回	1938	昭和13年	15 台湾版 35,000円 2425-7	16 南朝鮮版・南朝鮮版B 35,000円 2426-4	17 朝鮮西北版 35,000円 2427-1	18 朝鮮西北版 35,000円 2428-8	19 北支版 35,000円 2429-5	20 中支版 35,000円 2430-1	21 南支版 35,000円 2439-4	22 北支版 35,000円 2440-0	23 中支版 35,000円 2441-7	24 南支版 35,000円 2442-4	全6巻	205,000円	好評発売中
第5回	1939	昭和14年	24 台湾版 35,000円 2434-9	25 南朝鮮版A 35,000円 2435-6	26 朝鮮西北版 35,000円 2436-3	27 朝鮮西北版 35,000円 2437-0	28 北支版 35,000円 2438-7	29 中支版 35,000円 2439-4	30 南支版 35,000円 2440-0	31 北支版 35,000円 2441-7	32 中支版 35,000円 2442-4	33 南支版 35,000円 2451-6	全9巻	270,000円	2008年11月
第6回	1940	昭和15年	33 台湾版 35,000円 2443-1	34 南朝鮮版 35,000円 2444-8	35 朝鮮西北版 35,000円 2445-5	36 北支版 35,000円 2446-2	37 中支版 35,000円 2447-9	38 南支版 35,000円 2448-6	39 北支版 35,000円 2449-3	40 中支版 35,000円 2450-9	41 南支版 35,000円 2451-6	42 南支版 35,000円 2451-6	全9巻	285,000円	2009年5月
第7回	1941	昭和16年	42 台湾版 35,000円 2452-3	43 南朝鮮版 35,000円 2453-0	44 朝鮮西北版 35,000円 2454-7	45 北支版 35,000円 2455-4	46 中支版 35,000円 2456-1	47 南支版 35,000円 2457-8	48 北支版 35,000円 2458-5	49 中支版 35,000円 2459-3	50 南支版 35,000円 2451-6	51 南支版 35,000円 2451-6	全9巻	315,000円	2009年11月
第8回	1942	昭和17年	50 台湾版 35,000円 2460-8	51 南朝鮮版2 35,000円 2461-5	52 朝鮮西北版 35,000円 2462-2	53 北支版 35,000円 2463-9	54 中支版 35,000円 2464-6	55 南支版 35,000円 2465-3	56 北支版 35,000円 2466-0	57 中支版 35,000円 2467-7	58 南支版 35,000円 2468-4	59 南支版 35,000円 2468-4	全8巻	280,000円	2010年5月
第9回	1943	昭和18年	59 台湾版 35,000円 2469-1	60 南朝鮮版 35,000円 2470-7	61 朝鮮西北版 35,000円 2471-4	62 北支版 35,000円 2472-1	63 中支版 35,000円 2473-8	64 南支版 35,000円 2474-5	65 北支版 35,000円 2475-2	66 中支版 35,000円 2476-9	67 南支版 35,000円 2477-6	68 南支版 35,000円 2478-3	全9巻	295,000円	2010年11月
第10回	1944	昭和19年											全8巻	250,000円	2011年5月
	1945	昭和20年											全2巻 別巻1	105,000円	2011年11月
合計巻数			全9巻	全34巻	全33巻	全13巻	全12巻	全68巻・別巻1							
挿本 体価格			300,000円	1,100,000円	430,000円	420,000円									

(別巻) 解説
35,000円 2508-7

(注)

- 1935年は各版とも12月のみ。
 - 1945年は各版とも1月～3月。
 - 各地域の版の主な動きは以下に示すが、数日から1ヶ月程度の細かい版の統合や分離がある。
- 【台湾版】注
 1) 1944年「台湾版」は1月～9月3日。
 2) 1940年「南朝鮮版B」は1月～7月6日。
 3) 1943年「南朝鮮版」は1月～9月。
- 【朝鮮版】注
 1) 1939年「南朝鮮版」「朝鮮西北版」は1月～5月9日。
 2) 1940年「南朝鮮版B」「西朝鮮版」「北朝鮮版」「中朝鮮版」は5月10日から12月。
 3) 1944年「西朝鮮版」「北朝鮮版」は1月～8月4日。
 4) 1944年「西朝鮮版」「北朝鮮版」は8月5日から12月。
 「北朝鮮版」は8月5日から12月。
 「中国版」注
 1) 1938年「中支版」は3月22日～12月。
 2) 1940年「中支版」は1月～7月6日。
 3) 1943年「北支版」は4月15日に「中華版北」そして5月28日に「中国版北」へと変わるが「中支版」「中華版」「中国版」の中で4月18日～6月28日がない。5月30日のみ「中国版」がある。

全巻予約受付中 (ご注文は最寄りの書店にお願いします。)

朝日新聞外地版

全68巻 別巻1

【監修】坂本悠一

A3判上製/函入 分売可●最多価格36,750円(本体35,000円) ISBN978-4-8433-2400-4 C3300

配本予定 ※詳細は中面の一覧をご参照下さい

- ◆第1回配本◆ 1935/1936(昭和10年/同11年)全4巻 『台湾版』『南鮮版』『朝鮮西北版』『満洲版』(分売可)
・揃定価147,000円(本体140,000円) ISBN978-4-8433-2401-1 好評発売中
- ◆第2回配本◆ 1937(昭和12年)全4巻・揃定価147,000円(本体140,000円) ISBN978-4-8433-2402-8 好評発売中
- ◆第3回配本◆ 1938(昭和13年)全6巻・揃定価215,250円(本体205,000円) ISBN978-4-8433-2403-5 好評発売中
- ◆第4回配本◆ 1939(昭和14年)全9巻・揃定価283,500円(本体270,000円) ISBN978-4-8433-2404-2 2008年11月刊行予定
- ◆第5回配本◆ 1940(昭和15年)全9巻・揃定価299,250円(本体285,000円) ISBN978-4-8433-2405-9 2009年5月刊行予定
- ◆第6回配本◆ 1941(昭和16年)全9巻・揃定価330,750円(本体315,000円) ISBN978-4-8433-2406-6 2009年11月刊行予定
- ◆第7回配本◆ 1942(昭和17年)全8巻・揃定価294,000円(本体280,000円) ISBN978-4-8433-2407-3 2010年5月刊行予定
- ◆第8回配本◆ 1943(昭和18年)全9巻・揃定価309,750円(本体295,000円) ISBN978-4-8433-2408-0 2010年11月刊行予定
- ◆第9回配本◆ 1944(昭和19年)全8巻・揃定価262,500円(本体250,000円) ISBN978-4-8433-2409-7 2011年5月刊行予定
- ◆第10回配本◆ 1945(昭和20年)全2巻・別巻1・揃定価110,250円(本体105,000円) ISBN978-4-8433-2410-3 2011年11月刊行予定

本書の概要と特色

◆植民地の事情を克明に記す

「朝日新聞」の九州支社・西部本社で印刷され、現在西部本社に所蔵されている、いわゆる「外地」の地方版を年別、版建てごとに集成復刻する。対象地域は朝鮮、台湾、満州、そして中国であり、期間は1935(昭和10年)12月1日から、1945(昭和20)年3月までである。

◆特殊状況下の紙面構成

日本の東アジア進出に伴い、新聞社も台湾、朝鮮、満州、そして中国で販売網を広げ、各地に支局を設けるなど進出していった。また、国家や軍部の意をうけた紙面作りをせざるを得ない戦時下であり、とくに「外地」という特殊な状況で、「外地」地方版は発行されていた。

◆様々な分野での研究の史料

本書によって、1930年代半ばから敗戦までの10年間に、日本の新聞が地方版という形で、東アジア各地の動向を

どう報道したか、あるいは各地の統治政策とどう関係していったか、など興味深い問題が提示され、また、個々の記事はもとより地域毎に異なる様々な広告などが通覧できるようになり、諸研究の史料として活用されることが期待される。

◆東アジア地域史・メディア史

戦前・戦中期の日本史、台湾史、朝鮮史、満洲史、中国史、また新聞史、メディア史などの研究に資する史料。

◆別巻に詳細な解説を付す

第1回は、1935(昭和10年)12月1日から、1936(昭和16)年12月末までの分であり、内容は「南鮮版」「朝鮮西北版」「台湾版」「満洲版」である。以降、各年を1回ずつ、年2回刊行してゆく。1945(昭和20)年3月まで、全65巻を予定している。なお、版建ては以降、分割されまた統合されてゆく。別巻には詳細な解説を付す予定。



〒101-0047
東京都千代田区内神田2-7-6
TEL.03(5296)0491
FAX.03(5296)0493
<http://www.yumani.co.jp/>
e-mail eigyou@yumani.co.jp

●特におすすめしたい方

日本近代史、植民地史、アジア史、メディア史の研究者、関係研究機関など。

ゆまに書房 Tel.03(5296)0491/Fax.03(5296)0493 年 月 日

※毎度ありがとうございます。お申し込みはぜひ当店へ。

ご注文書

朝日新聞外地版

取扱店

お名前
住所

セット

TEL ()



08.10/01.3000.H